FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 17

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CA

Province Nova Scotia — District No. 89 Lgte Brlm ext Victoria — S. District No. Rural — {Enumeration District / District du recenseur} No. West 1 {in / dans} Sydney Mines {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Jesse Lemon — {Enumerator. / Recenseur.}

Blat. 89 Inu 14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or commissioners' district in a city, town or village. Street, and house number if in a city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Dans un arrondissement de ville, le quartier pour le numéro. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "in mine", "in factory", "on farm", "in foundry shop", "in shoe store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la mine", "à la fabrique", "à la ferme", "à la fonderie", "au magasin de chaussures", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y a lieu.	Date of marriage (or last, if more than one) if now married, widowed, divorced or separated. / Date du mariage (ou du dernier, s'il y a plus d'un) si marié, veuf, divorcé ou séparé.	Year of marriage (or last, if more than one). / Année du mariage (ou du dernier, s'il y a plus d'un).	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Number of months in school. / Nombre de mois à l'école.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (for persons in attendance at College, Convent or similar institution). / Coût de l'éducation en 1910 (pour les personnes fréquentant le Collège, le Couvent ou une institution similaire).	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
125	125	Cram William H	Forest St	m	Head	M	August	1865	46	Nfld			English	Canadian	Methodist	Fisherman				S																		
		" Sarah	Forest St	w	Wife	M	February	1871	40	Nfld			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		" William		m	Son	S	June	1900	11	Nfld			English	Canadian	Anglican																						
		" Margaret E		f	Daughter	S	October	1901	10	Nfld			English	Canadian	Anglican																						
124	124	Boutilier John	Forest St	m	Head	M	March	1866	47	Nfld			English	Canadian	Anglican	Fisherman				S																		
		" Minnie	Forest St	w	Wife	M	March	1870	38	Nfld			English	Canadian	Anglican																						
		" Matilda		d	Daughter	S	April	1899	11	Nfld			English	Canadian	Anglican																						
		" Robert		m	Son	S	May	1903	8	Nfld			English	Canadian	Anglican																						
		" Minnie E		d	Daughter	S	September	1905	5	Nfld			English	Canadian	Anglican																						
		" Harriet		d	Daughter	S	July	1908	2	Nfld			English	Canadian	Anglican																						
		" Felix F		m	Son	S	August	1904	7	Nfld			English	Canadian	Anglican																						
		" Charles		m	Son	S	February	1907	4	Nfld			English	Canadian	Anglican																						
		" John E		m	Grandson	S	August	1909	2	Nfld			English	Canadian	Anglican																						
		" Mary B		f	Sister-in-law	S	August	1867	42	Nfld			English	Canadian	Methodist																						
123	123	Stanway Eldor	Forest St	m	Head	M	July	1874	37	England	1904		English	Canadian	Methodist	Miner				S																		
		" Ellen	Forest St	w	Wife	M	October	1874	36	England	1904		English	Canadian	Methodist																						
		" Enoch		m	Son	S	June	1902	9	England	1904		English	Canadian	Methodist																						
		" William		m	Son	S	March	1905	6	England	1904		English	Canadian	Methodist																						
		" Mary E		d	Daughter	S	June	1900	3	England			English	Canadian	Methodist																						
121	122	Wells Robert	Forest Glen	m	Head	M	September	1883	27	U.S.A.			English	Canadian	Methodist	Carpenter				S																		
		" Ellen	Forest Glen	w	Wife	M	July	1884	26	Nfld			English	Canadian	Methodist																						
		" Mary E		d	Daughter	S	March	1911	0	Nfld			English	Canadian	Methodist																						
118	118	Barron Geo	Forest Glen	m	Head	M	April	1882	29	Russia	1905	1905	Hebrew	Canadian	Hebrew	Merchant				S																		
		" Katie	Forest Glen	w	Wife	M	May	1891	20	Russia	1910		Hebrew	Canadian	Hebrew																						
		" Jennie		d	Daughter	S	March	1907	4	Russia	1910		Hebrew	Canadian	Hebrew																						
		" Max		m	Son	S	January	1907	4	Russia	1910		Hebrew	Canadian	Hebrew																						
		" Samuel		m	Son	S	March	1906	5	Russia	1910		Hebrew	Canadian	Hebrew																						
122	122	Lear Wm	Forest Glen	m	Head	M	May	1881	30	Nfld	1902		Nfld		Anglican	Teamster	Labourer			S																		
		Work Wm	Forest Glen	m	Head	M	February	1885	26	Nfld	1905		Nfld		Anglican	Labourer	Teamster			S																		
		Lear Wm		m	Head	M	March	1875	36	Nfld	1905		Nfld		Anglican	Fisherman				S																		
119	120	Critchett James	Wamps	m	Head	M	October	1874	36	England	1906		English	Canadian	Anglican	Miner				S																		
		" Ellen	Wamps	w	Wife	M	March	1876	34	England	1906		English	Canadian	Anglican																						
		" Minnie		d	Daughter	S	October	1896	13	England	1906		English	Canadian	Anglican																						
		" James		m	Son	S	March	1901	10	England	1906		English	Canadian	Anglican																						
154	156	Butler Richard	Wamps	m	Head	M	October	1835	75	Ireland	1844		Irish	Canadian	Catholic	Retired				S																		
		" Emmet	Wamps	w	Wife	M	June	1845	66	England			English	Canadian	Anglican																						
		" Frank		m	Son	S	August	1883	36	Nfld			Irish	Canadian	Catholic	Conductor	Farm			S																		
		" George		m	Son	S	August	1886	33	Nfld			Irish	Canadian	Catholic	Engineer				S																		
		" William		m	Son	S	September	1888	27	Nfld			Irish	Canadian	Catholic	Labourer				S																		
		Michael Burns		m	Guest	S	July	1871	20	England			English	Canadian	Methodist	Labourer				S																		
131	132	Dr Penman Angus	Sydney Mines	m	Head	S	October	1844	67	Nfld			Scotch	Canadian	Presbyterian	Physician				S																		
		Mc Penman Mary	Sydney Mines	w	Mother	W	August	1826	85	Nfld			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
127	127	Dauncett Charles	Sydney Mines	m	Head	M	July	1887	23	Nfld			French	Canadian	Methodist	Miner				S																		
		" Elizabeth	Sydney Mines	w	Wife	M	March	1888	23	Nfld			Irish	Canadian	Methodist																						
126	126	Dr Penna Edward	Sydney Mines	m	Head	M	April	1879	32	Nfld			Irish	Canadian	Catholic	Dentist				S																		
		" Catherine	Sydney Mines	w	Wife	M	June	1881	30	Nfld			Irish	Canadian	Catholic																						